



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet LiveScan		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-191708/B		Date 2020-08-21
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-191708		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 107zl.M7594-191708	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-107-38315		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-07-16
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-17		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chevrier, Stephane		Buyer Id - Id de l'acheteur 107zl
Telephone No. - N° de téléphone (613) 408-4356 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 004 À LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES**La présente modification vise à :**

1. Répondre aux questions d'éclaircissement ci-dessous qui ont été soumises par des soumissionnaires éventuels.
2. Modifier la demande d'offres à commandes (DOC) si nécessaire.

1. QUESTIONS D'ÉCLAIRCISSEMENT ET RÉPONSES

N° de la question	Renvoi à la DOC	Titre / Sujet	Questions d'éclaircissement	N° de la réponse	Réponse d'éclaircissement
Q4.1	Partie 2 – Instructions à l'intention des offrants	2.4 Demandes de renseignements – Demande d'offres à commandes	<p>Nous demandons respectueusement un report de la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC) n° M7594-191708/B visant un dispositif LiveScan du 27 août 2020 (date actuelle) au 30 octobre 2020.</p> <p>Soyez assuré que nous ne faisons pas cette demande sans fondement et/ou justification. Comme tout le monde en conviendra, nous vivons une époque extraordinaire en raison des répercussions considérables de la pandémie de COVID-19 sur notre vie quotidienne. Comme toutes les organisations partout dans le monde, nous avons été contraints de modifier en profondeur notre façon de travailler afin de garantir la sécurité de notre personnel et de leur environnement. Dans ces conditions, nous voulons nous assurer que notre</p>	R.4.1	<p>L'État est conscient que la nature sans précédent des restrictions causées par la pandémie de COVID-19 peut avoir des répercussions sur la préparation en temps opportun d'une offre en réponse à la présente DOC. L'État est certainement disposé à reporter raisonnablement la date de clôture pour permettre la préparation de l'offre; toutefois, il est important qu'il n'y ait pas de malentendu sur les éléments à fournir dans ladite offre.</p> <p>Une lettre d'intérêt (LI) concernant ce marché a été publiée le 30 novembre 2018. Afin de présenter une offre en réponse à la présente DOC, il est nécessaire d'être certifié conforme au Document de contrôle d'interface (DCI) 1.7.8, révision 1.6, comme c'était bien précisé dans la LI. Ainsi, les offrants potentiels ont eu plus d'un an et demi pour obtenir la certification; il serait donc déraisonnable de s'attendre à ce que la date de clôture de la DOCC soit reportée pour laisser aux offrants plus de temps pour obtenir la certification.</p> <p>Ainsi, l'État s'attend à ce que tout fournisseur certifié</p>

			<p>équipe dispose d'un temps plus que suffisant pour élaborer notre offre, qui sera conçue de manière à répondre efficacement et avec efficience à tous les besoins exhaustifs définis par le client. Compte tenu de la situation actuelle et, outre les répercussions de la période de vacances, nous ne croyons pas que le délai extraordinairement court de préparation d'une offre associée à la date de clôture actuelle du 27 août 2020 soit suffisant à cette fin et c'est pour ces raisons que nous soumettons respectueusement cette demande de report de la date de clôture.</p>		<p>conforme au DCI 1.7.8, révision 1.6 soit en mesure d'évaluer dans un délai relativement court la manière dont son produit doit être modifié pour répondre aux besoins du marché. L'État évaluera les produits déjà vendus sur le marché des fournisseurs; par conséquent, les fournisseurs certifiés n'ont pas à développer de nouveaux produits pour soumissionner le marché.</p> <p>L'État redoute qu'il y ait un malentendu sur ce qui doit être inclus dans l'offre. Il serait raisonnable de reporter la date de clôture de trois (3) semaines pour tenir compte de l'effort supplémentaire requis en raison de la pandémie de COVID-19 et des vacances. Cela représente une augmentation de 50 % du délai de présentation de l'offre.</p> <p>La nouvelle date de clôture sera le 17 septembre 2020.</p> <p>Toutefois, le fournisseur demande un report de neuf (9) semaines au-delà des six (6) semaines initiales pour un total de quinze (15) semaines et une augmentation du délai de 150 %. L'État considère que cela est excessif et pourrait refléter une incompréhension de la part du fournisseur. L'État estime qu'un report de la date de clôture de trois (3) semaines devrait être suffisant. Si le fournisseur souhaite demander un report supplémentaire, il devra fournir une ventilation du calendrier, de la date de clôture initiale à toute nouvelle date de clôture demandée, afin de justifier la demande de report au-delà des trois (3) semaines accordées. Il est nécessaire de comprendre le point de vue du</p>
--	--	--	--	--	---

Solicitation No. - N° de l'invitation

M7594-191708/B

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

107zl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

M7594-191708

File No. - N° du dossier

107zl.M7595-191708

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

					fournisseur pour s'assurer qu'il n'y a pas de malentendu sur ce qu'il doit fournir dans son offre.
--	--	--	--	--	--

2. MODIFICATIONS:

À la page 1 de l'offre à commande

SUPPRIMER :

L'invitation prend fin à 2 :00 PM le 2020-08-27

INSÉRER :

L'invitation prend fin à 2 :00 PM le 2020-09-17

AUCUNE AUTRE DEMANDE DE MODIFICATION N'EST FORMULÉE EN CONSÉQUENCE DE LA MODIFICATION 004 DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDE